

## DISPOSITIONS CONCERNANT LA GARDE DES ENFANTS OU SOINS DES MEMBRES DE LA FAMILLE

### SUR LES LIEUX

Des dispositions ont été prises pour offrir un service de garde au Centre des congrès de Québec pour la durée des débats du congrès national de 2023. Le service de garde sera ouvert :

- **Dimanche le 22 octobre**  
10 h 30 à 16 h
- **Lundi le 23 octobre**  
8 h 30 à 22 h
- **Mardi le 24 octobre**  
8 h 30 à 21 h
- **Mercredi le 25 octobre**  
8 h 30 à 22 h
- **Jeudi le 26 octobre**  
8 h 30 à 18 h
- **Vendredi le 27 octobre**  
8 h 30 à 14 h.

Le SCFP s'engage à offrir un service de garde sur les lieux sans frais au parent.

Si vous désirez vous prévaloir de ce service au congrès, veuillez remplir la demande intitulée « sur les lieux » ci-jointe et l'envoyer au bureau national. La demande **DOIT ÊTRE REÇUE AU PLUS TARD LE 8 SEPTEMBRE 2023.**

### À LA MAISON

L'Article 6.3(d) des Statuts du SCFP prévoit une subvention maximale de 90 \$ par jour par personne déléguée pour compenser les frais de garde des enfants ou membres de la famille encourus à la maison.

Après le congrès, les sections locales peuvent demander un remboursement au nom des personnes déléguées en remplissant la demande intitulée « à la maison » ci-jointe qui doit être signée par la personne déléguée et accompagnée du reçu approprié pour les frais de garde des enfants ou soins des membres de la famille encourus.

Les demandes pour cette subvention doivent être envoyées à la secrétaire-trésorière nationale et **DOIVENT ÊTRE REÇUES AU PLUS TARD LE 26 JANVIER 2024.**



## CONSEIL DES JEUNES DU CONGRÈS

Afin de faire participer nos jeunes et de préparer le terrain pour les prochains leaders, le SCFP offre un programme d'éducation au congrès national pour les jeunes âgés de 9 à 14 ans. Le programme d'une semaine inclut :

- L'histoire syndicale canadienne
- L'importance de la syndicalisation
- Les rôles des syndicats dans la lutte pour l'égalité pour tous
- Les syndicats au sein du mouvement pour la justice sociale
- La structure et la gouvernance du SCFP

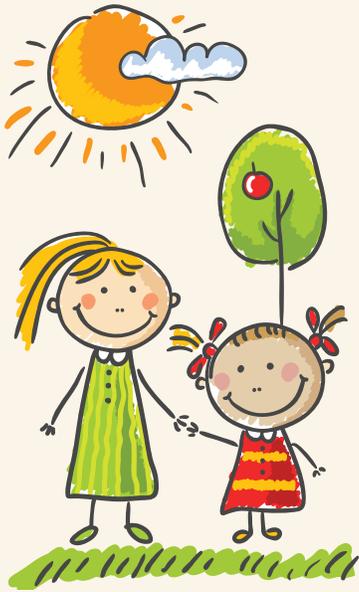
Les personnes déléguées du Conseil des jeunes auront le statut de personnes invitées et pourront se rendre dans

la salle du congrès pendant les procédures. Elles présenteront par la suite un rapport qu'elles auront préparé aux personnes déléguées.

Les frais de 250 \$ par enfant paieront les repas du midi, les collations et les coûts du programme.

Si vous désirez que votre enfant participe à ce programme, veuillez s'il vous plaît remplir le formulaire ci-joint et l'envoyer au bureau national. Le formulaire **DOIT ÊTRE REÇU AU PLUS TARD LE 8 SEPTEMBRE 2023. Votre chèque de 250 \$ par enfant doit accompagner votre demande.**

À noter : Nous regrettons de ne pouvoir accueillir aucun enfant qui n'aurait pas été inscrit au 8 septembre. Les remboursements ne seront pas possibles non plus après cette date à moins que l'annulation de la réservation ne soit justifiée par un certificat médical attestant que l'enfant concerné était malade.



## APPLICATION FOR ON-SITE CHILD CARE OR YOUTH COUNCIL PARTICIPATION

## DEMANDE DE SERVICE DE GARDE SUR LES LIEUX OU DE PARTICIPATION AU CONSEIL DES JEUNES

PLEASE PRINT / EN LETTRES MOULÉES S.V.P.

- Youth Council       Child care  
 Conseil des jeunes       Service de garde

Name of delegate / Nom de la personne déléguée : \_\_\_\_\_

Home address / Adresse à la maison : \_\_\_\_\_

Local No. / N° de la section locale : \_\_\_\_\_

Telephone / Téléphone : Home / Domicile ( ) \_\_\_\_\_ Work / Travail ( ) \_\_\_\_\_

Email / Courriel : \_\_\_\_\_

Name of child / Nom de l'enfant	Date of birth / Date de naissance	LANGUAGES SPOKEN / LANGUES PARLÉES			ALLERGIES	SPECIAL NEEDS / BESOINS SPÉCIAUX
		English / Anglais	French / Français	Both / Les deux		
						Diet, medical, etc. / Régime, médical, etc.

Other special information /  
Autre renseignement spécial

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Please return this completed form with your cheque (payable to CUPE) to: / S.V.P. retourner la demande remplie avec votre chèque (libellé à l'ordre du SCFP) au :

CUPE National Convention Office  
Bureau du congrès du SCFP  
1375, boul. St. Laurent Blvd.  
Ottawa, Ontario K1G 0Z7

A cheque in the amount of \$ \_\_\_\_\_ is enclosed.

**Youth Council:** \$250 per child

Un chèque au montant de \_\_\_\_\_ \$ est inclus.

**Conseil des jeunes :** 250 \$ par enfant

NOTE: Because our children's programs are set up in advance of convention, it is not possible to accommodate registrations made after September 8.

À NOTER : Étant donné que nos programmes pour les enfants sont établis avant le congrès, il ne sera pas possible d'accepter des inscriptions faites après le 8 septembre.



Please make additional copies as required / Veuillez faire des copies supplémentaires selon les besoins



## APPLICATION FOR AT-HOME CHILD CARE OR FAMILY CARE SUBSIDY

## DEMANDE DE SUBVENTION POUR FRAIS DE GARDE D'ENFANTS OU SOINS DES MEMBRES DE LA FAMILLE À LA MAISON

PLEASE PRINT / EN LETTRES MOULÉES S.V.P.

Name of delegate / Nom de la personne déléguée : \_\_\_\_\_

Local No. / N° de la section locale : \_\_\_\_\_

Please indicate the dates for which at-home child care or family care expenses were incurred, and the daily cost. You may claim up to \$90 per day for a maximum of 6 days (5 convention days and 1 travel day). A receipt must be submitted with your claim.

Veuillez indiquer les dates pour lesquelles vous avez encouru des frais de garde d'enfants ou membres de la famille ainsi que le montant déboursé par jour. Vous pouvez réclamer jusqu'à 90 \$ par jour pour un maximum de 6 jours (5 jours de congrès et 1 jour de déplacement). Le reçu doit accompagner votre demande.

DATE	\$
Total claim / Réclamation totale	

Cheque payable to  local  
 delegate  
 Chèque libellé à la  section locale  
 personne déléguée

Mailing address / Adresse postale :  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Signature  
 (Delegate / Personne déléguée)

Signature  
 Secretary or Treasurer (other than delegate) /  
 Secrétaire, trésorier ou trésorière (autre que la  
 personne déléguée)

This form must be completed and forwarded with a receipt to : /  
 Cette demande doit être remplie et envoyée avec un reçu à :

National Secretary-Treasurer / Secrétaire-trésorière-nationale  
 Canadian Union of Public Employees /  
 Syndicat canadien de la fonction publique  
 1375, boul. St. Laurent Blvd.  
 Ottawa, Ontario K1G 0Z7

**TO BE RECEIVED NO LATER THAN JANUARY 26, 2024  
 DOIT ÊTRE REÇUE AU PLUS TARD LE 26 JANVIER 2024**

